VOL. 3　DRITTE AUSGABE　　WÖCHENTLICH AUF DEUTSCH　毎週一号　ドイツ人が読んでいるドイツ語を読む　　WOCHE VOM 9. BIS 15. NOVEMBER 2026

Die Lucerna

ドイツ語週刊　VOL.3　代表　聖マルティン　NFL

ドイツ語テキスト　日本語の解説 — 日本語読者のための版

LÄNDERSPIELWOCHE — SERBIEN, KARNEVAL, NFL!

Montag bis Sonntag: Nationalelf, St. Martin, American Football – alles in einer Woche

代表週間　聖マルティンとNFL

4ページ参照

DIE TOPMELDUNG　トップ記事

Länderspielpause in Deutschland: Kampf ums Viertelfinale, dann die NFL in München

Von der Lucerna-Redaktion　Leseniveau: A2

Diese Woche spielt die Bundesliga nicht: Es ist Länderspielpause. Die deutsche Nationalmannschaft trifft am Freitagabend in Belgrad auf Serbien – und am Montag danach in Berlin auf die Niederlande. Es geht ums Viertelfinale.

Am Freitag (20.45 Uhr) spielt Deutschland in Belgrad – vor leeren Rängen. Am Montag (20.45 Uhr) folgt das Heimspiel gegen die Niederlande in Berlin.

Am Mittwoch ist in Deutschland ein besonderer Tag: Um 11.11 Uhr beginnt in Köln die neue Karnevalssession – und am Abend ziehen Kinder mit Laternen durch die Straßen: Es ist St. Martin.

Am Sonntag wird München zur Football-Stadt: Um 15.30 Uhr spielen in der Allianz Arena die Detroit Lions gegen die New England Patriots. Das Spiel ist ausverkauft.

Aber diese Woche ist mehr als Sport: Am Sonntag ist auch Volkstrauertag – ein stiller Gedenktag. Die zentrale Gedenkstunde findet im Bundestag statt.

解説 — die Länderspielpause＝代表戦中断期間・das Viertelfinale＝準々決勝・ausverkauft＝完売。

DIE WOCHE IN ZAHLEN　数字

5 – Punkte hat Deutschland nach vier Spielen in der Nations League（ドイツは4試合で勝ち点5）

11.11 – um 11.11 Uhr beginnt die Karnevalssession in Köln（カーニバル・シーズンは11時11分に開幕）

15.30 – um 15.30 Uhr beginnt das NFL-Spiel in München（NFLの試合は日曜15時30分開始）

JETZT ÜBEN　練習しましょう

A2　1.
Diese Woche ist ___: Die Bundesliga spielt nicht, die Nationalmannschaft spielt.

A2　2.
Am Freitag spielt Deutschland in ___ gegen Serbien.

A2　3.
Um 11.11 Uhr beginnt in Köln die neue Session des ___.

A2　4.
Am Sonntag spielen die Lions und die Patriots in ___.

B1　5.
Deutschland hat nach vier Spielen ___ Punkte.

B1　6.
Am Sonntag ist auch ___: ein stiller Gedenktag.

FRAGEN DER WOCHE

大きな問い　Die Fragen der Woche

1. „Deutschland im Viertelfinale?“
2. „Sieg in Belgrad?“
3. „Karneval oder Laternen?“
4. „NFL in München: Wer gewinnt?“
5. „Volkstrauertag – was ist das?“

Die fünf Fragen, über die Deutschland in dieser Woche spricht.
今週ドイツをにぎわせる5つの問い。

IN DIESER AUSGABE　目次

S.2	11. November & Alltag	A2
S.3	St. Martin & Karneval	A2→B1
S.4	Nationalelf & NFL	B1
S.5	Laternen & Kinder	B1
S.6	Gedenken & Stromsteuer	B2
S.7	Sätze der Woche	A2→B2
S.8	Übungen & Lösungen	alle

DAS WORT DER WOCHE

« das Geisterspiel »
Ein Spiel vor leeren Rängen – ohne Zuschauer im Stadion.

観客のいない試合。4ページ参照。



Fußball auf dem Rasen: In dieser Woche spielt die Nationalmannschaft in Belgrad – die Bundesliga pausiert. Am Montag danach kommen die Niederlande nach Berlin. (Seite 4)

Foto: Staff Sgt. Stephanie Jacobs, U.S. Air Force — public domain

EINE WOCHE, ZWEI WELTEN

Freitagabend in Belgrad, Sonntag in München: Erst die Nationalelf, dann American Football – eine Woche, zwei Ballspiele.

Und am Montag danach? Da spielt Deutschland schon wieder – gegen die Niederlande in Berlin. Die Länderspielpause ist kurz, aber sie ist voll.

KURZ & GUT　短く

FUSSBALL
Nations League: Serbien auswärts, Niederlande zu Hause. (Seite 4)

NFL
Lions gegen Patriots in München, 15.30 Uhr, RTL live. (Seite 4)

11. NOVEMBER
Karneval um 11.11 Uhr in Köln, Laternen am Abend überall. (Seite 3)

BLITZQUIZ　早押しクイズ

1ページを読んで正しい答えを選びましょう　答えは8ページ

A2　7.
Deutschland spielt am Freitag in… A. Berlin · B. Belgrad · C. München

A2　8.
Das NFL-Spiel in München beginnt um… A. 11.11 Uhr · B. 20.45 Uhr · C. 15.30 Uhr

A2　9.
Die Karnevalssession beginnt in Köln um… A. 11.11 Uhr · B. 15.30 Uhr · C. 20.45 Uhr

A2　10.
Der Volkstrauertag ist am… A. Sonntag, 15. November · B. Mittwoch, 11. November · C. Montag, 9. November

Ein Mittwoch, zwei Feste: Karneval am Morgen, Laternen am Abend

Von der Lucerna-Redaktion　Leseniveau: A2

Am Mittwoch, dem 11. November, ist in Deutschland viel los: Um 11.11 Uhr beginnt in Köln die neue Karnevalssession. Auf dem Heumarkt und dem Alter Markt feiern die Jecken den Start der „fünften Jahreszeit“ – mit Musik, Kostümen und Konfetti. Der WDR überträgt ab 10.30 Uhr live.

Am Abend desselben Tages wird es stiller – und heller: Kinder ziehen mit selbst gebastelten Laternen durch die Straßen und singen Martinslieder. Es ist St. Martin. Vorneweg reitet oft ein Reiter als heiliger Martin, am Feuer wird die Mantelteilung gespielt. Danach gibt es Gebäck: den Weckmann.

Warum feiern die Menschen am 11. November gleich zwei Feste? Der Martinstag ist der Gedenktag des heiligen Martin von Tours. Der Karneval beginnt an diesem Tag, weil die Zahl Elf die Narrenzahl ist – 11.11 Uhr, am 11.11. So teilen sich ein alter Heiligentag und ein närrischer Start denselben Mittwoch.

Was isst man an diesem Tag? In vielen Familien gibt es die Martinsgans: Gänsebraten mit Rotkohl und Klößen. In Bäckereien gibt es den Weckmann – einen Mann aus Hefeteig. Und wer in Köln feiert, trinkt vielleicht ein Kölsch und singt mit. Am 11. November ist kein Feiertag: Schule und Arbeit laufen normal.

Und die dunkle Jahreszeit? Die Abende sind jetzt lang und kalt. Viele Menschen bereiten schon den Advent vor: Sie kaufen Kerzen, backen Plätzchen – oder basteln Laternen mit ihren Kindern. Der November ist dunkel, aber er ist nicht still: Er singt, leuchtet und feiert.

解説 — der Jeck＝カーニバルの浮かれ者（ケルン方言）・die fünfte Jahreszeit＝第5の季節（カーニバル）・die Laterne＝ランタン・der Weckmann＝パン人形・die Martinsgans＝聖マルティンのガチョウ。

DER 11. NOVEMBER

11.11 Uhr – die Karnevalssession in Köln beginnt.

Ab 10.30 Uhr – der WDR überträgt live.

Am Abend – Laternenumzüge in ganz Deutschland.

WUSSTEN SIE DAS?

Kein Feiertag: Schule und Arbeit laufen normal.

Die Zahl Elf gilt im Karneval als Narrenzahl.

Der Weckmann heißt anderswo Stutenkerl oder Martinsmann.

UND SIE?　あなたは？

Und Sie? Feiern Sie Karneval oder St. Martin? Was singen Kinder in Ihrem Land? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

カーニバルと聖マルティン、どちらを祝いますか。ドイツ語で2文書きましょう。

MARTIN IN KÜRZE　概要

Martin von Tours – Soldat, Mönch, Bischof.

Die Legende: Er teilte seinen Mantel.

Die Gans verriet der Legende nach sein Versteck.

RECHNEN WIR MAL　計算してみよう

Die Uhrzeiten der Woche　今週の時刻

11.11 Uhr + 6 Stunden	= etwa 17 Uhr: Die Laternenumzüge beginnen
15.30 Uhr – NFL in München	= 4 Stunden 19 Minuten nach 11.11 Uhr
9. bis 15. November	= 7 Tage: eine volle Länderspielwoche

Achtung: Der 11. November ist ein Werktag. Wer nach Köln fährt, sollte früh kommen: Die Altstadt ist voll, und am Abend gehören die Straßen den Kindern mit Laternen!

注意：11月11日は平日です。ケルンには早めに着きましょう。旧市街は混み、夕方はランタンを持った子どもたちの街になります。

ÜBUNGEN　2ページの練習

答えは8ページ　レベルは混ざっています。番号で答えを探しましょう

A　WIE VIEL UHR?

2ページの記事を読んで、時刻を書き入れましょう。

A2 11.　空所補充
Die Karnevalssession beginnt um ___ Uhr.

A2 12.　空所補充
Der WDR überträgt ab ___ Uhr live.

A2 13.　空所補充
Das NFL-Spiel in München beginnt um ___ Uhr.

A2 14.　空所補充
St. Martin ist am ___.

A2 15.　空所補充
Der 11. November 2026 ist ein ___.

B　DAS PERFEKT

しょう。

Perfekt（現在完了）で書きかえましょう。

A2 16.　書きかえ
Der Karneval (beginnen) in Köln. → ___

A2 17.　書きかえ
Die Kinder (singen) Martinslieder. → ___

A2 18.　書きかえ
Wir (basteln) eine Laterne. → ___

B1 19.　書きかえ
Martin (teilen) seinen Mantel. → ___

B1 20.　書きかえ
Viele Familien (essen) Martinsgans. → ___

C　LESEVERSTEHEN

2ページの記事を読んで、正しい答えを選びま

A2 21.
Wann überträgt der WDR? A. um 11.11 Uhr · B. ab 10.30 Uhr · C. um 15.30 Uhr

A2 22.
Was ist ein Weckmann? A. ein Lied · B. Gebäck aus Hefeteig · C. eine Laterne

A2 23.
Ist der 11. November ein Feiertag? A. Nein, Schule und Arbeit laufen normal. · B. Ja, alles ist geschlossen. · C. Nur in Köln.

A2 24.
Was isst man mit der Martinsgans? A. Pommes · B. Rotkohl und Klöße · C. Eis

D　DIE WÖRTER

A2 25–28.　語と意味を結ぶ

25. der Jeck
26. die Laterne
27. der Weckmann
28. die Martinsgans

a. das Licht aus Papier, das die Kinder am Abend tragen
b. der Mann aus Hefeteig, den die Kinder bekommen
c. der Mensch, der in Köln Karneval feiert
d. der Gänsebraten am Martinstag

St. Martin: Ein Mantel, eine Laterne, eine Gans

Von der Lucerna-Redaktion　Leseniveau: A2 → B1

Wer war St. Martin? Martin von Tours lebte vor mehr als 1600 Jahren. Der Legende nach war er ein römischer Soldat. An einem kalten Wintertag traf er einen Bettler – und teilte seinen Mantel mit ihm. Später wurde Martin Mönch und Bischof von Tours. Sein Gedenktag ist der 11. November.

Was machen die Kinder heute? Sie basteln in der Kita und in der Schule bunte Laternen aus Papier. Am Abend ziehen sie singend durch die Straßen: „Ich geh mit meiner Laterne …“ Vorneweg reitet oft der heilige Martin auf einem Pferd. Am Martinsfeuer endet der Zug – und jedes Kind bekommt Gebäck.

Und die Gans? Der Legende nach versteckte sich Martin vor seiner Wahl zum Bischof in einem Gänsestall – die Gänse verrieten ihn mit ihrem Geschnatter. Darum gibt es am Martinstag die Martinsgans: Gänsebraten mit Rotkohl und Klößen. Ob die Legende stimmt, weiß niemand genau – aber die Gans schmeckt.

Rückblick – ehrlich gesagt: Am Dienstag und Mittwoch, dem 3. und 4. November, spielte die Champions League ihren 4. Spieltag, am Donnerstag, dem 5. November, die Europa League. Am Freitag bis Sonntag, dem 6. bis 8. November, lief der 9. Spieltag der Bundesliga. Die Ergebnisse standen bei Redaktionsschluss am 2. November noch nicht fest. Wir berichten darüber in VOL.4 – versprochen.

Und die Kultur im November? Die Museen und Theater spielen ihr Herbstprogramm, die ersten Weihnachtsmärkte bereiten sich vor. Ein Tipp der Redaktion: Gehen Sie an einem grauen Nachmittag ins Museum – dort ist es warm, ruhig und hell. Und wer ein Buch sucht: Die Bibliotheken haben im November oft Lesungen.

Für Kinder gibt es in dieser Woche noch ein zweites Highlight: In Köln beginnt am 11. November um 11.11 Uhr die Karnevalssession – mit dem Dreigestirn aus Prinz, Bauer und Jungfrau. Am Abend gehören die Straßen dann den Laternen. Mehr dazu auf Seite 2.

解説 — der Bettler＝物乞い・der Mantel＝マント・das Geschnatter＝ガーガー鳴くこと・der Gänsestall＝ガチョウ小屋・das Dreigestirn＝カーニバルの三役。

ST. MARTIN　聖マルティン

Der 11. November ist der Gedenktag des heiligen Martin von Tours.

Die Laternenumzüge finden oft auch an Abenden vor oder nach dem 11. November statt.

Karneval und St. Martin teilen sich den 11. November – morgens närrisch, abends still.

MARTINSWÖRTER　聖マルティン

die Laterne – ランタン

der Mantel – マント

die Gans – ガチョウ

der Weckmann – パン人形

das Martinsfeuer – 聖マルティンの焚き火

das Kostüm – 衣装

UND SIE?　あなたは？

Und Sie? Haben Sie schon einmal eine Laterne gebastelt? Was singen Kinder in Ihrem Land? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

ランタンを作ったことがありますか。ドイツ語で2文書こう。

DER TIPP　助言

Tipp: Basteln Sie eine Laterne aus Papier – ein Glas, ein Licht, ein Lied genügt.

ÜBUNGEN　3ページの練習

答えは8ページ　レベルは混ざっています。番号で答えを探しましょう

A　RICHTIG ODER FALSCH?

3ページの記事を読みましょう。正しいか間違いか？

A2 29. 正誤
Martin war der Legende nach ein römischer Soldat. Richtig oder falsch?

A2 30. 正誤
Die Gänse haben Martin versteckt. Richtig oder falsch?

A2 31. 正誤
Der Gedenktag des heiligen Martin ist am 11. November. Richtig oder falsch?

B1 32. 正誤
Die Ergebnisse vom 3. bis 8. November standen bei Redaktionsschluss fest. Richtig oder falsch?

A2 33. 正誤
Die Karnevalssession beginnt um 11.11 Uhr. Richtig oder falsch?

B　WÖRTER AUS DEM TEXT

枠の単語で完成させましょう。

Mantel · Laterne · Gans · Kostüm · Martinsfeuer

A2 34. 空所補充
Martin teilte seinen ___ mit einem Bettler.

A2 35. 空所補充
Die Kinder basteln eine bunte ___ aus Papier.

A2 36. 空所補充
Am Martinstag gibt es die Martins___: Gänsebraten.

A2 37. 空所補充
In Köln tragen die Jecken ein buntes ___.

A2 38. 空所補充
Am ___ endet der Laternenumzug.

C　LESEVERSTEHEN

正しい答えを選びましょう。

A2 39.
Was wurde Martin später? A. ein König · B. Bischof von Tours · C. ein Bäcker

A2 40.
Wann finden Laternenumzüge statt? A. nur am 25. Dezember · B. oft auch vor oder nach dem 11. November · C. nur im Sommer

A2 41.
Was isst man am Martinstag? A. Gänsebraten mit Rotkohl und Klößen · B. Eis · C. Pommes

B1 42.
Wo berichtet die Redaktion über die Spiele vom 3. bis 8. November? A. in VOL.4 · B. in dieser Ausgabe mit Ergebnissen · C. gar nicht

D　SÄTZE BAUEN

単語を正しい文に並べましょう。

A2 43. 文を作る
Martin / teilte / seinen Mantel / mit einem Bettler → ___

B1 44. 文を作る
die Kinder / basteln / bunte Laternen / aus Papier → ___

A2 45. 文を作る
am 11. November / beginnt / die Karnevalssession / in Köln → ___

B1 46. 文を作る
am Martinsfeuer / endet / der Laternenumzug → ___

Zwei Ballspiele, eine Woche: Nations League und NFL

Von der Lucerna-Sportredaktion　Leseniveau: B1

Was für eine Woche für den Fußball! Die Bundesliga pausiert – aber die Nationalmannschaft spielt. Am Freitagabend (20.45 Uhr) trifft Deutschland in Belgrad auf Serbien. Es geht ums Viertelfinale: Deutschland hat fünf Punkte, die Niederlande und Griechenland je acht.

Am Donnerstag, dem 5. November, nennt Bundestrainer Jürgen Klopp seinen Kader – in einem Video über die Kanäle des DFB. Am Montag, dem 9. November, reist die Mannschaft nach Herzogenaurach: Dort bereitet sie sich zum letzten Mal in der alten Ausrüstung vor.

Das Spiel in Belgrad ist ein Geisterspiel: Das Stadion bleibt wegen einer Strafe der UEFA leer. Deutschland muss ohne Zuschauer gewinnen – nur Siege helfen. Das Hinspiel am 1. Oktober gewann Deutschland mit 2:0.

Am Montag, dem 16. November (20.45 Uhr), folgt das zweite Spiel: Deutschland gegen die Niederlande in Berlin. Die ARD überträgt live. Das Hinspiel in Amsterdam endete 1:1 – gut möglich, dass dieses Spiel über das Viertelfinale entscheidet.

Und dann der andere Football: Am Sonntag (15.30 Uhr) spielen in München die Detroit Lions gegen die New England Patriots – mit dem deutschen Star Amon-Ra St. Brown. Das Spiel ist ausverkauft, RTL überträgt live.

Merken Sie sich auch die Rückkehr der Liga: Am 20. November beginnt der 10. Spieltag mit Bayern gegen Köln. Und die Europapokale kehren am 24. bis 26. November zurück.

解説 — das Geisterspiel＝無観客試合・das Hinspiel＝第1戦・ausverkauft＝完売・der Star＝スター・gewinnen＝勝つ。



Kopfball im Spiel: So sieht ein Duell in der Luft aus – um jeden Ball wird gekämpft. Die Nationalelf spielt in dieser Woche in Belgrad – am Montag danach in Berlin.

Foto: DVIDS (Armed Forces Soccer Championship, Destin, Florida, 2010) — public domain

UND SIE?　あなたは？

Und Sie? Schauen Sie lieber Fußball oder American Football? Und wer gewinnt in Belgrad? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

サッカーとアメフト、どちらが勝つ？ドイツ語で2文！

DER SPIELPLAN　今週と来週

Do 5.11.	—	Bundestrainer Klopp nennt den Kader (DFB-Video)
Fr 13.11.	20.45	Serbien – Deutschland (Nations League, Belgrad, RTL)
So 15.11.	15.30	Detroit Lions – New England Patriots (NFL, München, RTL)
Mo 16.11.	20.45	Deutschland – Niederlande (Nations League, Berlin, ARD)
Fr 20.11.	20.30	Bayern München – 1. FC Köln (Bundesliga, 10. Spieltag)
Sa 21.11.	15.30	Borussia Mönchengladbach – Borussia Dortmund · Union Berlin – RB Leipzig
Sa 21.11.	15.30	Bayer Leverkusen – SC Paderborn · Frankfurt – Hoffenheim · Elversberg – Freiburg
Sa 21.11.	17.30	FC Schalke 04 – VfB Stuttgart (Topspiel)

Alle Zeiten in MEZ (Mitteleuropäische Zeit). Am Sonntag, dem 22. November: FC Augsburg – Mainz 05 (15.30 Uhr), Werder Bremen – Hamburger SV (16.30 Uhr). In dieser Woche keine Europapokal-Spiele der Vereine – die Klubs kehren am 24. bis 26. November zurück.

ÜBUNGEN　4ページの練習

答えは8ページ　レベルは混ざっています。番号で答えを探しましょう

A　LESEVERSTEHEN

4ページの記事を読んで、正しい答えを選びましょう。

B1　47.
Wie viele Punkte hat Deutschland nach vier Spielen? A. acht · B. fünf · C. zwei

B1　48.
Wann nennt Klopp seinen Kader? A. am 13. November · B. am 5. November · C. am 9. November

B1　49.
Warum ist das Spiel in Belgrad ein Geisterspiel? A. Es ist Nacht. · B. Es gibt keine Karten. · C. Das Stadion bleibt wegen einer UEFA-Strafe leer.

B1　50.
Wie endete das Hinspiel gegen Serbien? A. 2:0 für Deutschland · B. 1:1 · C. 0:2

B1　51.
Das NFL-Spiel in München ist… A. abgesagt · B. ausverkauft · C. gratis

B　DIE WÖRTER

B1　52–55.　語と意味を結ぶ

52. das Geisterspiel
53. das Hinspiel
54. der Ausrüster
55. ausverkauft

a. das erste Spiel gegen denselben Gegner in einer Runde
b. ein Spiel ohne Zuschauer im Stadion
c. die Firma, die die Trikots und Schuhe liefert
d. alle Karten sind weg, es gibt keine mehr

C　KOMPARATIV

比較級で完成させましょう（かっこ内は原級）。

B1　56.　空所補充
Die Niederlande haben __ (viel) Punkte als Deutschland.

B1　57.　空所補充
Das NFL-Spiel beginnt __ (spät) als die Karnevalseröffnung.

B1　58.　空所補充
In Belgrad spielt Deutschland ohne Zuschauer – das ist __ (leise) als ein Heimspiel in Berlin.

B1　59.　空所補充
Klopp nennt den Kader __ (früh) als das Spiel in Belgrad.

D　DIE UHRZEITEN

上の対戦表を見て、正しい答えを選びましょう。

B1　60.
Serbien–Deutschland beginnt um… A. 20.45 Uhr · B. 18.45 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1　61.
Das NFL-Spiel in München beginnt um… A. 20.45 Uhr · B. 15.30 Uhr · C. 11.11 Uhr

B1　62.
Deutschland–Niederlande ist am Montag um… A. 15.30 Uhr · B. 17.30 Uhr · C. 20.45 Uhr

B1　63.
Bayern–Köln beginnt am Freitag um… A. 20.30 Uhr · B. 15.30 Uhr · C. 18.30 Uhr

B1　64.
Schalke–Stuttgart ist das Topspiel am Samstag um… A. 15.30 Uhr · B. 17.30 Uhr · C. 20.30 Uhr

Laternen basteln, Lieder singen: Die Woche der Kinder

Von der Lucerna-Redaktion　Leseniveau: B1

Am Montag, dem 9. November, sind alle wieder in der Schule: Auch in Bayern sind die Herbstferien jetzt vorbei. Die Rucksäcke sind gepackt, die Pausenhöfe sind wieder laut. Und in vielen Klassen wird schon gebastelt: Laternen für St. Martin.

Was basteln die Kinder? Bunte Laternen aus Papier, mit Sternen, Monden und Tieren. In der Kita und in der Schule singen sie Martinslieder und üben den Umzug. Am Mittwochabend ziehen sie dann mit ihren Laternen durch die Straßen – vorneweg der heilige Martin auf dem Pferd.

Und in Köln? Dort beginnt am Mittwoch um 11.11 Uhr die Karnevalssession. Auch Kinder verkleiden sich: als Prinzessin, als Pirat, als Tier. Aber Vorsicht: Am Vormittag ist Karneval, am Abend ist St. Martin – zwei Feste, zwei Stimmungen, ein Tag.

Was macht man nach der Schule im dunklen November? Lesen, was man im Herbst begonnen hat, oder ein neues Hobby probieren. Unser Tipp: Suchen Sie sich ein Buch für die dunklen Abende – die Bibliotheken haben im November oft neue Bücher und Lesungen. Und wer Sport mag: Am Sonntag läuft die NFL im Fernsehen.

Auch der Fußball gehört zur Woche: Am Freitag spielt die Nationalmannschaft in Belgrad – viele Jugendliche schauen das Spiel im Fernsehen. Wer in München wohnt, sieht am Sonntag vielleicht sogar die NFL-Stars in der Stadt. Mehr dazu auf Seite 4.

解説 — basteln＝作る・der Pausenhof＝校庭・sich verkleiden＝仮装する・die Stimmung＝雰囲気・der Pirat＝海賊。

DER WOCHENPLAN DER REDAKTION　編集部の1週間

Mo 9.11.	Schule für alle: Auch Bayern ist wieder da.
Di 10.11.	Laternen basteln: Die Kitas bereiten den Umzug vor.
Mi 11.11.	Karneval um 11.11 Uhr, Laternen am Abend.
Do 12.11.	Nach dem Fest: In der Schule wird erzählt und geschrieben.
Fr 13.11.	Nations League: Serbien – Deutschland (20.45 Uhr, RTL).

SCHULWOCHE　学校

Am 9. November sind alle Bundesländer wieder in der Schule.

In vielen Klassen werden Laternen für St. Martin gebastelt.

Am 11. November: Karneval am Vormittag, Laternen am Abend.

MARTINSWÖRTER　聖マルティン

die Laterne – ランタン

basteln – 作る

das Lied – 歌

das Kostüm – 衣装

der Umzug – 行列

der Stern – 星

UND SIE?　あなたは？

Und Sie? Haben Sie als Kind eine Laterne gebastelt? Welches Lied singen Sie im November? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

子どもの頃ランタンを作りましたか。ドイツ語で2文！

ÜBUNGEN　5ページの練習

答えは8ページ　レベルは混ざっています。番号で答えを探しましょう

A　LESEVERSTEHEN

5ページの記事を読んで、正しい答えを選びましょう。

B1 65.
Wann sind alle wieder in der Schule? A. am 9. November · B. am 11. November · C. am 15. November

B1 66.
Was basteln die Kinder? A. ein Kostüm · B. Laternen aus Papier · C. einen Kürbis

B1 67.
Was ist am 11. November richtig? A. Nur Karneval. · B. Karneval am Vormittag, St. Martin am Abend. · C. Nur St. Martin.

B1 68.
Was läuft am Sonntag im Fernsehen? A. die Bundesliga · B. die NFL · C. ein Film

A2 69.
Was schauen viele Jugendliche am Freitag? A. die Nationalmannschaft in Belgrad · B. die NFL · C. den Karneval

B　WÖRTER AUS DEM TEXT

枠の単語で完成させましょう。

Laterne · basteln · Lied · Kostüm · Umzug · Stern

B1 70.　空所補充
Die Kinder tragen eine bunte ___ durch die Straßen.

B1 71.　空所補充
In der Schule ___ die Kinder Laternen.

B1 72.　空所補充
Die Kinder singen ein Martins___.

B1 73.　空所補充
In Köln tragen die Kinder ein buntes ___.

A2 74.　空所補充
Am Abend zieht der ___ durch die Straßen.

A2 75.　空所補充
Auf der Laterne ist ein ___.

C　SÄTZE MIT «WEIL»

2文をweilでつなげましょう（動詞は文末へ）。

B1 76.　書きかえ
Die Kinder freuen sich. St. Martin kommt. (weil) → ___

B1 77.　書きかえ
Er bleibt zu Hause. Es ist dunkel. (weil) → ___

B1 78.　書きかえ
Sie geht in die Bibliothek. Sie will ein Buch lesen. (weil) → ___

B1 79.　書きかえ
Köln feiert. Die Karnevalssession beginnt. (weil) → ___

D　RICHTIG ODER FALSCH?

正しいか間違いか？

A2 80.　正誤
Auch in Bayern sind die Herbstferien am 9. November vorbei. Richtig oder falsch?

B1 81.　正誤
Der Laternenumzug findet am Vormittag statt. Richtig oder falsch?

A2 82.　正誤
Die Kinder singen Martinslieder. Richtig oder falsch?

Stille am Sonntag: Was bedeutet der Volkstrauertag?

Von der Lucerna-Redaktion　Leseniveau: B2

Am Sonntag, dem 15. November, ist Volkstrauertag: ein staatlicher Gedenktag. Die Menschen gedenken der Opfer von Gewalt und Krieg aller Nationen. In vielen Städten gibt es Gedenkstunden und Kranzniederlegungen. Der Tag liegt zwei Sonntage vor dem ersten Advent – und er ist ein stiller Tag.

Die zentrale Gedenkstunde findet im Bundestag statt. Das ZDF überträgt ab 13.30 Uhr live. In diesem Jahr steht sie im Zeichen der deutsch-österreichischen Verbundenheit: Die Gedenkrede hält der österreichische Bundespräsident Alexander Van der Bellen.

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier spricht das Totengedenken.

Warum gibt es diesen Tag? Die erste Gedenkstunde fand 1922 im Reichstag statt. Seit 1952 wird der Volkstrauertag zwei Sonntage vor dem ersten Advent begangen. Gedenken heißt hier: innehalten, erinnern – und für Frieden und Versöhnung einstehen.

Zweites Thema: die Stromsteuer. Kanzler Friedrich Merz will sie für alle auf das europäische Mindestmaß senken – versprochen war das schon im Koalitionsvertrag. Bisher gilt die Senkung nur für bestimmte Branchen. Haushalte zahlen weiter 2,05 Cent pro Kilowattstunde. Finanzminister Lars Klingbeil zeigt sich offen, zweifelt aber an der Finanzierung.

Die Grünen hatten im April einen Entwurf zur Senkung für alle vorgelegt – der Bundestag lehnte ihn mit 310 zu 270 Stimmen ab. Der Haushalt 2027 soll am 27. November verabschiedet werden. Ob eine Einigung gelingt, ist offen.

Zwei Themen, ein Muster: Gedenken und Energiepolitik betreffen fast jeden Haushalt. Am Sonntag ist es still im Land. Am Montag geht die Debatte weiter.

解説 — gedenken＝追悼する・Kranzniederlegung＝献花・stille Tag＝静かな日・Verbundenheit＝絆・Versöhnung＝和解。

DIE ZAHLEN　数字

15.11.	Volkstrauertag – zwei Sonntage vor dem ersten Advent.
1922	erste Gedenkstunde im Reichstag in Berlin.
13.30	Uhr: Das ZDF überträgt die Gedenkstunde live.
2,05	Cent pro Kilowattstunde: Stromsteuer für Haushalte.
0,05	Cent: Stromsteuer für die Industrie seit 2026.
27.11.	Verabschiedung des Bundeshaushalts 2027 geplant.

DIE DEBATTE IN EINEM SATZ

Volkstrauertag: Gedenken braucht Stille – darüber sind sich fast alle einig. Stromsteuer: Wie stark sie sinkt, ist noch offen. Beides betrifft fast jeden Haushalt.

追悼の日：追悼には静けさが必要――ほぼ全員が同意。電気税：どれだけ下がるかはまだ未定。どちらもほぼすべての家庭に関わる。

ZWEI SONNTAGE IM NOVEMBER　11月の2つの日曜日

VOLKSTRAUERTAG — 15. NOVEMBER

· Gedenken an die Opfer von Gewalt und Krieg aller Nationen.

· Zentrale Gedenkstunde im Bundestag, Kranzniederlegungen im ganzen Land.

TOTENSONNTAG — 22. NOVEMBER

· Evangelischer Gedenktag für die Verstorbenen.

· Eine Woche nach dem Volkstrauertag; dazwischen der Buß- und Bettag (18. November, Feiertag in Sachsen).

WAS INTERESSIERT DIE LESER?　読者の関心は？



ÜBUNGSDATEN　練習用データ — Diese Zahlen sind ein Übungsbeispiel der Redaktion zum Lesen von Diagrammen, keine echte Umfrage.（練習用データであり、実際の調査ではありません。）

ÜBUNGEN　6ページの練習

答えは8ページ　レベルは混ざっています。番号で答えを探しましょう

A　DAS DIAGRAMM LESEN

上の練習用グラフを使いましょう。

B1 83. Was interessiert die Leser am meisten (Übungsdaten)? A. Nations League und NFL · B. St. Martin · C. Volkstrauertag

B1 84. Was ist die zweitgrößte Gruppe? A. Volkstrauertag · B. St. Martin und Karneval · C. Nations League

B1 85. Fußball und Feste zusammen sind… A. 66 % · B. 80 % · C. 100 %

B2 86. Welche Gruppe ist kleiner? A. Feste · B. Gedenken · C. beide gleich

B1 87. Wie viele Prozent interessieren sich für den Volkstrauertag? A. 20 % · B. 34 % · C. 46 %

B2 88. Die drei Zahlen zusammen ergeben… A. 90 % · B. 100 % · C. 110 %

B　LESEVERSTEHEN (B2)

6ページの記事を読みましょう。

B2 89. Wann ist Volkstrauertag? A. 11. November · B. 15. November · C. 22. November

B2 90. Wer überträgt die Gedenkstunde ab 13.30 Uhr? A. das ZDF · B. RTL · C. die ARD

B2 91. Wie hoch ist die Stromsteuer für Haushalte? A. 0,05 Cent · B. 2,05 Cent · C. 3,05 Cent

B1 92. Wann soll der Bundeshaushalt 2027 verabschiedet werden? A. am 15. November · B. am 27. November · C. am 18. November

C　GRAMMATIK

かっこ内の形で書き入れましょう。

B2 93. 空所補充 Die Gedenkstunde ___ (werden) live übertragen.

B2 94. 空所補充 Niemand weiß, ___ die Einigung gelingt.

B1 95. 空所補充 Die Debatte ___ (gehen) weiter.

B2 96. 空所補充 Steinmeier ___ (sprechen) das Totengedenken.

D　WÖRTER DER DEBATTE

枠の単語で完成させましょう。

Kranzniederlegung · Versöhnung · Verbundenheit · gedenken

B1 97. 空所補充 In vielen Städten gibt es eine ___.

B2 98. 空所補充 Gedenken heißt: für Frieden und ___ einstehen.

B2 99. 空所補充 Die Gedenkstunde steht im Zeichen der deutsch-österreichischen ___.

B1 100. 空所補充 Die Menschen ___ der Opfer von Gewalt und Krieg.

SPRACHE　ことば

Diese Seite gehört der Sprache: drei kleine Lektionen, die Sätze der Woche aus dieser Ausgabe, unsere Fehlerklinik – und Ihre Briefe.
このページはことばづくしです。3つの短いレッスン、今週の文（すべて今号の記事から一字一句引用）、誤りクリニック、読者の手紙。

A2　UHRZEITEN & DATEN

So sagen Sie Uhrzeiten und Daten: Um 11.11 Uhr beginnt der Karneval. Am 15. November ist Volkstrauertag. Mit werden sprechen Sie über das Passiv: Um 20.45 Uhr wird in Belgrad gespielt. Die NFL wird in München gespielt.

BEISPIELE　例

„Um 11.11 Uhr beginnt der Karneval.“
„Am Sonntag wird in München Football gespielt.“

A2　101.　空所補充
Am Freitag ___ in Belgrad gespielt.

A2　102.　空所補充
Am 11. November ___ zwei Feste gefeiert.

A2　103.　空所補充
Die Karnevalssession ___ um 11.11 Uhr beginnen.

A2　104.
„Es wird gespielt“ ist… A. Passiv · B. Perfekt · C. Imperativ

B1　VERGLEICHE & GRÜNDE

Vergleichen geht mit dem Komparativ: Die Nacht ist länger als der Tag. Gründe geben Sie mit weil: Ich bleibe zu Hause, weil es dunkel ist – das Verb steht am Ende des Satzes.

BEISPIELE　例

„Die Nacht ist länger als der Tag.“　„Ich lese, weil das Buch spannend ist.“

B1　105.　空所補充
Im November ist die Nacht ___ (lang) als der Tag.

B1　106.　空所補充
Es wird früher dunkel, ___ die Tage kürzer werden.

B1　107.　書きかえ
Viele bleiben zu Hause. Es ist dunkel. (weil)→ ___

B1　108.
„Länger als sonst“の意味は… A. いつもより長い · B. いつもと同じ · C. いつもより短い

B2　MEINUNG SAGEN

Eine Meinung sagen Sie höflich so: Meiner Meinung nach … Oder: Ich finde, dass … – bei dass steht das Verb am Ende! Nicht sicher? Dann: Es ist fraglich, ob …

BEISPIELE　例

„Meiner Meinung nach braucht das Gedenken Stille.“　„Niemand weiß, ob die Einigung gelingt.“

B2　109.　空所補充
Ich weiß nicht, ___ die Stromsteuer sinkt.

B2　110.　空所補充
Es ist ___ , ob sich Union und SPD einigen.

B2　111.　書きかえ
Ich finde: Das Gedenken braucht Stille. (dass) → ___

B2　112.
„Das Gedenken braucht Stille“ höflich sagen: A. „Stille, sofort!“ · B. „Meiner Meinung nach braucht das Gedenken Stille.“ · C. „Die Politik macht alles falsch.“

DER WERKZEUGKASTEN　道具箱

11.11 Uhr＝11時11分

vor leeren Rängen＝無観客

Es wird gespielt.＝試合が行われる

Meiner Meinung nach＝私の意見では

Ich finde, dass＝～と思う

Es ist fraglich, ob …＝～かどうか疑わしい

LESERBRIEFE　読者の手紙

編集部による例です！

Bis Redaktionsschluss keine Briefe oder Texte – sie erscheinen in VOL.4.

„Liebe Lucerna, am Mittwoch bastle ich eine Laterne. Am Abend singe ich mit meiner Klasse. Viele Grüße – die Redaktion“

Schreiben Sie uns Ihre Sätze und Ihre Texte von Seite 8! Die besten echten Briefe drucken wir in VOL.4.

編集部の例であり、本物の手紙ではありません。締め切りまでに本物の手紙は届いていませんでした。VOL.4へお送りください！

NOCH EIN WORT　もう一言

«das Geisterspiel» (Seite 4) : ein Spiel ohne Zuschauer im Stadion. 無観客試合：観客のいない試合。

SÄTZE DER WOCHE　今週の文

今号の記事から一字一句引用　出典はかっこ内

„Die Bundesliga pausiert – aber die Nationalmannschaft spielt.“
ブンデスリーガは中断する――しかし代表チームは試合をする。
Seite 4 · B1

„Um 11.11 Uhr beginnt in Köln die neue Karnevalssession.“
11時11分、ケルンで新しいカーニバル・シーズンが始まる。
Seite 2 · A2

„Sein Gedenktag ist der 11. November.“
彼の記念日は11月11日である。
Seite 3 · A2

„Die Rucksäcke sind gepackt, die Pausenhöfe sind wieder laut.“
かばんは詰められ、校庭は再びにぎやかだ。
Seite 5 · B1

„Der November ist dunkel, aber er ist nicht still: Er singt, leuchtet und feiert.“
11月は暗いが、静かではない。歌い、輝き、祝う。
Seite 2 · A2

„Das Spiel ist ausverkauft, RTL überträgt live.“
試合は完売、RTLが生中継する。
Seite 4 · B1

„Gedenken heißt hier: innehalten, erinnern – und für Frieden und Versöhnung einstehen.“
ここで追悼とは、立ち止まり、思い出し――平和と和解のために立ち上がることである。
Seite 6 · B2

„Am Sonntag ist es still im Land.“
日曜日、国は静かだ。
Seite 6 · B2

FEHLERKLINIK　誤りクリニック

学習者が最もよくする4つの誤り　まず直してから確認しましょう

FALSCH
Am Mittwoch die Kinder basteln Laternen.

RICHTIG
Am Mittwoch basteln die Kinder Laternen.

動詞は2番目：主語が最初でなくても、動詞は2番目のまま。

FALSCH
Halb zwölf ist 12.30 Uhr.

RICHTIG
Halb zwölf ist 11.30 Uhr.

halb zwölf＝11時30分、zwölfの30分前。

FALSCH
Die Mannschaft ist nach Herzogenaurach gereist am Montag.

RICHTIG
Die Mannschaft ist am Montag nach Herzogenaurach gereist.

Perfektでは過去分詞は文末へ。

FALSCH
Er fragt, ob spielt Deutschland am Freitag?

RICHTIG
Er fragt, ob Deutschland am Freitag spielt.

obの文では動詞は文末へ。

IN DER NÄCHSTEN AUSGABE　次号（VOL.4）

Freitag, 20. November: Die Bundesliga kehrt zurück – Bayern gegen Köln. Dazu die Europapokal-Spieltage (24.–26. November), Buß- und Bettag, Totensonntag – und die Ergebnisse vom 3. bis 8. November. Und Ihre Briefe: Die besten echten Briefe erscheinen in VOL.4!

ÜBUNGEN & ANTWORTEN　練習と答え

SCHLUSSTEST　最終テスト　Alle Antworten unten auf dieser Seite — 答えはすべてこのページの下部に

A　LÜCKENTEXT　穴埋め

Lena freut sich auf die Novemberwoche. Am Montag (113)___ die Schule wieder, und Lena (114)___ eine Laterne aus Papier. Am Mittwoch (115)___ sie mit ihrer Klasse beim Laternenumzug mit und (116)___ Martinslieder. Am Freitagabend (117)___ sie Deutschland in Belgrad. Am Sonntag (118)___ sie die NFL in München im Fernsehen. In der Schule (119)___ Lena: „Die Woche war toll! Der Karneval (120)___ um 11.11 Uhr."

選択肢：

113. A. beginnt · B. beginnen · C. begann

114. A. basteln · B. bastelt · C. bastelte

115. A. geht · B. gehen · C. ging

116. A. singen · B. singt · C. sang

117. A. schaut · B. schauen · C. schaute

118. A. sehen · B. sieht · C. sah

119. A. erzählen · B. erzählt · C. erzählte

120. A. beginnt · B. beginnen · C. begann

B　WISSENSFRAGEN　クイズ

B1　121.
Die Karnevalssession beginnt um... A. 11.11 Uhr · B. 15.30 Uhr · C. 20.45 Uhr

A2　122.
Deutschland spielt am Freitag in... A. Berlin · B. Belgrad · C. München

A2　123.
Das NFL-Spiel in München beginnt um... A. 11.11 Uhr · B. 20.45 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1　124.
Der Volkstrauertag ist am... A. 15. November · B. 11. November · C. 22. November

B1　125.
Die Stromsteuer für Haushalte beträgt... A. 0,05 Cent · B. 2,05 Cent · C. 3,05 Cent

A2　126.
Klopp nennt seinen Kader am... A. 13. November · B. 5. November · C. 9. November

B1　127.
Die Gedenkstunde überträgt ab 13.30 Uhr... A. das ZDF · B. RTL · C. die ARD

A2　128.
Der Totensonntag ist am... A. 15. November · B. 18. November · C. 22. November

C　LESEVERSTEHEN　読解

Familie Berger aus Stuttgart hat am Montag wieder Schule: Die Kinder gehen um halb acht aus dem Haus. Am Mittwoch bastelt die Familie eine Laterne aus Papier. Am Freitag schaut sie Deutschland in Belgrad im Fernsehen. Am Sonntag schaut sie das NFL-Spiel um 15.30 Uhr. „Eine Woche mit Laternen und Football", sagt Frau Berger.

B1　129.
Wann gehen die Kinder aus dem Haus? A. um halb acht · B. um acht · C. um halb neun

A2　130.
Was bastelt die Familie am Mittwoch? A. ein Kostüm · B. eine Laterne · C. einen Kürbis

A2　131.
Was schaut die Familie am Freitag? A. Deutschland in Belgrad · B. die NFL · C. den Karneval

B1　132.
Wann schaut die Familie das NFL-Spiel? A. Samstag 18.30 Uhr · B. Sonntag 15.30 Uhr · C. Freitag 20.45 Uhr

D　SÄTZE BAUEN　文作り

A2　133.　文を作る
die Karnevalssession / beginnt / am Mittwoch → ___

A2　134.　文を作る
wir / basteln / eine Laterne / aus Papier→ ___

B1　135.　文を作る
die Kinder / gehen / am Montag / wieder in die Schule → ___

B1　136.　文を作る
am Sonntag / ist / Volkstrauertag / in ganz Deutschland → ___

E　ÜBERSETZEN　翻訳

A2　137.　翻訳
Der Karneval beginnt um 11.11 Uhr in Köln.（日本語に訳しましょう）

A2　138.　翻訳
Ich bastle am Mittwoch eine Laterne.（日本語に訳しましょう）

B1　139.　翻訳
Die Schule hat am 9. November wieder begonnen.（日本語に訳しましょう）

B1　140.　ドイツ語に訳す
日曜日にNFLの試合を見ます。（ドイツ語に訳しましょう）

F　WÖRTER PAAREN　単語ペア

B1　141–144.　語と意味を結ぶ

141. der Mantel
142. die Laterne
143. das Geisterspiel
144. die Versöhnung

a. das Licht aus Papier, das die Kinder am Abend tragen

b. der warme Umhang, den Martin mit dem Bettler teilte

c. die Aussöhnung nach einem Streit – Frieden zwischen Menschen

d. ein Spiel ohne Zuschauer im Stadion

G　DIALOG　対話の補完

– Hallo, Lena! Bastelst du eine Laterne? – Ja, für St. Martin! Am Mittwoch gehen wir mit. – (145)___ du auch Martinslieder? – Ja, mit meiner Klasse. – Und was (146)___ ihr am Abend? – Wir singen und laufen mit den Laternen. Am Sonntag (147)___ wir Brezeln und schauen die NFL. – Lecker! Und was (148)___ du am Freitag? – Ich (149)___ Deutschland in Belgrad im Fernsehen!

選択肢：

145. A. singe · B. singst · C. singen

146. A. macht · B. machen · C. machst

147. A. essen · B. esse · C. esst

148. A. machen · B. machst · C. macht

149. A. schaue · B. schaust · C. schaut

H　SCHREIBEN　作文

Schreiben Sie einen kurzen Text (80 bis 100 Wörter): «Meine Novemberwoche». Erzählen Sie: Was basteln Sie? Welche Spiele schauen Sie? Mit wem? Schreiben Sie auch einen Satz über St. Martin oder den Volkstrauertag! Die besten Texte drucken wir in VOL.4 (Seite 7, «Leserbriefe»).

ドイツ語で80〜100語で書きましょう。「11月の私の1週間」。何を作るか、どの試合を誰と見るか――そして聖マルティンの日か追悼の日について1文加えましょう。

MUSTER　模範文（84 Wörter）

In dieser Woche bastle ich eine Laterne. Am Mittwoch singe ich mit meiner Klasse Martinslieder und gehe beim Laternenumzug mit. Am Freitag schaue ich mit meiner Familie Deutschland in Belgrad im Fernsehen. Das Spiel ist ein Geisterspiel – ohne Zuschauer. Am Sonntag schaue ich die NFL in München im Fernsehen. Die Lions spielen gegen die Patriots. Der Karneval beginnt um 11.11 Uhr in Köln. Am Sonntag esse ich Brezeln und trinke Apfelschorle. Am Montag gehe ich wieder in die Schule. Die Woche macht Spaß!

ANTWORTEN　答えと解説（1〜8ページ）

— 1 ページ —

1. Länderspielpause (代表戦中断の週) · 2. Belgrad (セルビアの首都) · 3. Karnevals (カーニバルは11時11分に開幕) · 4. München (ミュンヘンのNFL) · 5. fünf (4試合で勝ち点5) · 6. Volkstrauertag (日曜日は追悼の日) · 7. B (金曜日にセルビアでアウェー戦) · 8. C (NFLは15時30分開始) · 9. A (カーニバルは11時11分に開幕) · 10. A (追悼の日は日曜日)

— 2 ページ —

11. 11.11 (カーニバルは11時11分に開幕) · 12. 10.30 (WDRは10時30分から生中継) · 13. 15.30 (NFLは15時30分開始) · 14. 11. November (聖マルティンの日は11月11日) · 15. Mittwoch (11月11日は水曜日) · 16. Der Karneval hat in Köln begonnen. (beginnen → begonnen) · 17. Die Kinder haben Martinslieder gesungen. (singen → gesungen) · 18. Wir haben eine Laterne gebastelt. (basteln → gebastelt) · 19. Martin hat seinen Mantel geteilt. (teilen → geteilt) · 20. Viele Familien haben Martinsgans gegessen. (essen → gegessen) · 21. B (WDRは10時30分から生中継) · 22. B (ヴェックマンはパン人形) · 23. A (11月11日は祝日ではない) · 24. B (赤キャベツと団子添えの聖マルティンのガチョウ) · 25. c (Jeck=カーニバルの浮かれ者 c) · 26. a (Laterne=ランタン a) · 27. b (Weckmann=パン人形 b) · 28. d (Martinsgans=聖マルティンのガチョウ d)

— 3 ページ —

29. Richtig (伝説ではマルティンはローマ兵だった) · 30. Falsch (伝説ではガチョウが居場所をばらした) · 31. Richtig (記念日は11月11日) · 32. Falsch (11月3〜8日の結果は締め切り時点で不明) · 33. Richtig (カーニバルは11時11分に開幕) · 34. Mantel (物乞いと分け合ったマント) · 35. Laterne (紙のランタン) · 36. Gans (聖マルティンのガチョウ) · 37. Kostüm (カーニバルの衣装) · 38. Martinsfeuer (行列は焚き火で終わる) · 39. B (マルティンは後にトゥールの司教になった) · 40. B (ランタン行列は前後の夕方に行われることが多い) · 41. A (赤キャベツと団子添えの聖マルティンのガチョウ) · 42. A (VOL.4で11月3〜8日の結果を伝える) · 43. Martin teilte seinen Mantel mit einem Bettler. (主語・動詞・目的語の順) · 44. Die Kinder basteln bunte Laternen aus Papier. (主語・動詞・目的語の順) · 45. Am 11. November beginnt die Karnevalssession in Köln. (時間表現が先、動詞は2番目) · 46. Am Martinsfeuer endet der Laternenumzug. (場所が先、動詞は2番目)

— 4 ページ —

47. B (ドイツ5点、オランダとギリシャは各8点) · 48. B (監督は11月5日に代表を発表する) · 49. C (ベオグラードの空っぽのスタジアム) · 50. A (ドイツは第1戦でセルビアに2-0で勝った) · 51. B (ミュンヘンのNFLの試合は完売) · 52. b (Geisterspiel=無観客試合 b) · 53. a (Hinspiel=第1戦 a) · 54. c (Ausrüster=ユニフォーム提供社 c) · 55. d (ausverkauft=完売 d) · 56. mehr (viel → mehr（オランダは8点、ドイツの5点より多い）) · 57. später (spät → später（15時30分は11時11分より遅い）) · 58. leiser (leise → leiser（空っぽのスタジアムはホームゲームより静か）) · 59. früher (früh → früher（11月5日は11月13日より早い）) · 60. A (セルビア対ドイツは金曜20時45分) · 61. B (NFLは日曜15時30分) · 62. C (ドイツ対オランダは月曜20時45分) · 63. A (バイエルン対ケルンは金曜20時30分) · 64. B (シャルケ対シュトゥットガルトは土曜17時30分)

— 5 ページ —

65. A (学校は11月9日にどこでも再開) · 66. B (子どもたちは紙のランタンを作る) · 67. B (午前はカーニバル、午後は聖マルティン) · 68. B (日曜はテレビでNFL) · 69. A (金曜に代表チームを見る) · 70. Laterne (紙のランタン) · 71. basteln (ランタンを作ること) · 72. Lied (聖マルティンの歌を歌うこと) · 73. Kostüm (カーニバルの衣装) · 74. Umzug (ランタン行列) · 75. Stern (ランタンの星) · 76. Die Kinder freuen sich, weil St. Martin kommt. (weilの文では動詞は文末) · 77. Er bleibt zu Hause, weil es dunkel ist. (istは文末へ) · 78. Sie geht in die Bibliothek, weil sie ein Buch lesen will. (willは文末へ) · 79. Köln feiert, weil die Karnevalssession beginnt. (beginntは文末へ) · 80. Richtig (バイエルンも11月9日に再開) · 81. Falsch (ランタン行列は夕方) · 82. Richtig (子どもたちは聖マルティンの歌を歌う)

— 6 ページ —

83. A (サッカーが46%で首位) · 84. B (祭りが34%で2位) · 85. B (46+34=80) · 86. B (追悼が20%で最少) · 87. A (追悼20%) · 88. B (46+34+20=100) · 89. B (追悼の日は11月15日) · 90. A (ZDFは13時30分から生中継) · 91. B (家庭の電気税は2.05セント) · 92. B (2027年度予算の採決は11月27日) · 93. wird (受動態：wird＋過去分詞) · 94. ob (obは間接疑問を導く) · 95. geht (gehen → geht) · 96. spricht (sprechen → spricht) · 97. Kranzniederlegung (献花式) · 98. Versöhnung (平和と和解のために) · 99. Verbundenheit (ドイツとオーストリアの絆) · 100. gedenken (犠牲者を追悼すること)

— 7 ページ —

101. wird (受動態：wird＋過去分詞) · 102. werden (複数：werden) · 103. wird (werden＋不定詞で未来) · 104. A (受動態) · 105. länger (lang → länger（夜は昼より長い）) · 106. weil (weilは理由を導く) · 107. Viele bleiben zu Hause, weil es dunkel ist. (weilの文では動詞は文末) · 108. A (länger als＝〜より長い) · 109. ob (obは間接疑問を導く) · 110. fraglich (Es ist fraglich, ob ...＝〜かどうか疑わしい) · 111. Ich finde, dass das Gedenken Stille braucht. (dassの文では動詞は文末) · 112. B (丁寧に意見を言う方法)

— 8 ページ —

113. A (beginnt(3人称単数)) · 114. B (bastelt(3人称単数)) · 115. A (geht(3人称単数)) · 116. B (singt(3人称単数)) · 117. A (schaut(3人称単数)) · 118. B (sieht(3人称単数)) · 119. B (erzählt(3人称単数)) · 120. A (beginnt(3人称単数)) · 121. A (カーニバルは11時11分に開幕) · 122. B (金曜日にセルビアでアウェー戦) · 123. C (NFLは日曜15時30分) · 124. A (追悼の日は11月15日) · 125. B (家庭の電気税は2.05セント) · 126. B (監督は11月5日に代表を発表する) · 127. A (ZDFは13時30分から生中継) · 128. C (Totensonntagは11月22日) · 129. A (halb acht = 7:30) · 130. B (水曜日にランタンを作ること) · 131. A (金曜日にドイツを見ること) · 132. B (NFLは日曜15時30分) · 133. Die Karnevalssession beginnt am Mittwoch. (時間表現、動詞は2番目) · 134. Wir basteln eine Laterne aus Papier. (主語・動詞・目的語の順) · 135. Die Kinder gehen am Montag wieder in die Schule. (時間表現が先、動詞は2番目) · 136. Am Sonntag ist Volkstrauertag in ganz Deutschland. (場所と時間が先、動詞は2番目) · 137. カーニバルは11時11分にケルンで開幕する。 (beginnen＝始まる) · 138. 水曜日にランタンを作る。 (basteln＝作る) · 139. 学校は11月9日に再開した。 (wieder begonnen＝再開した) · 140. Am Sonntag schaue ich das NFL-Spiel. (試合を見る＝das Spiel schauen) · 141. b (Mantel=マント b) · 142. a (Laterne=ランタン a) · 143. d (Geisterspiel=無観客試合 d) · 144. c (Versöhnung=和解 c) · 145. B (singst(2人称単数)) · 146. A (macht(2人称複数)) · 147. A (essen(1人称複数)) · 148. B (machst(2人称単数)) · 149. A (schaue(1人称単数)) · 150. 自由課題 — 作文の枠のポイントに沿いましょう。模範文はこのページの枠の中にあります (挙げられたポイントで採点されます)